

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

---

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[C — 2014/27263]

**11 DECEMBRE 2014. — Décret contenant le premier ajustement du budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2014 (1)**

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Dispositions générales***

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'année budgétaire 2014, les recettes courantes de la Wallonie sont estimées à 6.358.328 milliers euros, conformément au Titre I<sup>er</sup> du tableau annexé au présent décret.

**Art. 2.** Pour l'année budgétaire 2014, les recettes en capital de la Wallonie sont estimées à 924.213 milliers euros, conformément au Titre II du tableau annexé au présent décret.

**CHAPITRE II. — *Dispositions finales***

**Art. 3.** Le présent décret produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 11 décembre 2014.

Le Ministre-Président,  
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,  
M. PREVOT

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,  
J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,  
P. FURLAN

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire,  
de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,  
C. DI ANTONIO

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,  
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,  
C. LACROIX

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives,  
délégué à la Représentation à la Grande Région,  
R. COLLIN

---

Note

(1) Session 2014-2015.

Documents du Parlement wallon, 56 (2014-2015) N°s 1 à 4.

Compte rendu intégral, séance plénière du 10 décembre 2014.

Discussion.

Vote.

## DECRET BUDGETAIRE - RECETTES DE LA REGION WALLONNE - AJUSTEMENT 2014

Ministre ordonnateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Estimations initiales		(en milliers EUR)	
			Budget - initial 2014	Ajustement	Budget - 1er ajusté	
			Par article	Total	Par article	Total
		TITRE I - RECETTES COURANTES				
		Secteur I - Recettes fiscales				
		Recettes fiscales spécifiques - Division organique 15 Agriculture, ressources naturelles et environnement				
CD	36 01 20	Taxes, redevances et contributions de prélevement perçues en vertu du décret-programme 1997 (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'Environnement, section protection des eaux : article de base 01.03, programme 13, division organique 15 et au Fonds de solidarité internationale pour l'Eau : article de base 01.04, programme 13, division organique 15)	43.403	0	43.403	
CD	36 01 70	Taxes et redevances perçues en vertu du décret du 25 juillet 1991 sur les déchets (recettes affectées au Fonds pour la gestion des déchets : article de base 01.01, programme 13, division organique 15)	20.913	0	20.913	
CD	36 02 70	Taxes et redevances perçues en vertu du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'Environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)	256	0	256	
CD	38 01 50	Sommes perçues en vertu du décret du 5 juin 2008 relatif à la répression des infractions en matière d'environnement (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'Environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)	500	0	500	
		Total Division organique 15 Dont recettes affectées	65.072 65.072	0 0	65.072 65.072	
		Recettes fiscales spécifiques - Division organique 16 Aménagement du territoire, logement, patrimoine et énergie				
CD	36 01 90	Taxes sur les sites d'activité économique désaffectés (recettes affectées au Fonds d'assainissement des sites d'activités économiques à réhabiliter et des sites d'assainissement prioritaire des paysages : article de base 01.01., division 16, programme 03)	100	0	100	
FU	36 02 90	Taxe sur les masts éoliens	2.320	-2.320	0	
		Total Division organique 16 Dont recettes affectées	2.420 100	-2.320 0	100 100	
		Recettes fiscales spécifiques - Division organique 17 Pouvoirs locaux, action sociale et santé				
FU	36 01 90	Taxe sur les masts, pylônes ou antennes affectés à la réalisation, directement avec le public, d'une opération mobile de télécommunications par l'opérateur d'un réseau public de télécommunications	24.000	0	24.000	
		Total Division organique 16 Dont recettes affectées	24.000 0	0 0	24.000 0	
		Recettes fiscales générales - Division organique 19 Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication				
LA	36 01 40	Droits d'enregistrement sur les transmissions à titre onéreux de biens immobiliers	917.379	-107.400	809.979	
LA	36 02 40	Droits d'enregistrement sur la constitution d'une hypothèque sur un bien immeuble situé en Belgique	83.925	-18.196	65.729	
LA	36 03 40	Droits d'enregistrement sur les partages partiels ou totaux de biens immobiliers situés en Belgique, les cessions à titre onéreux entre copropriétaires, de parties indivises de tels biens	19.920	-1.947	17.973	
LA	36 01 60	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	488.575	-26.475	462.100	
LA	36 02 60	Taxe de mise en circulation	174.124	-41.624	132.500	
LA	36 03 70	Taxe sur la différence d'émission de CO2 par les véhicules automobiles mis en usage par une personne physique (Malus)	0	0	0	
LA	36 01 80	Taxes sur les logements abandonnés	25	-25	0	
LA	36 02 90	Taxe sur les jeux et paris	19.221	242	19.463	
LA	36 03 90	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	26.019	-5.389	20.630	
LA	36 04 90	Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées	0	3	3	
LA	36 05 90	Redevance radio et télévision	115.000	-4.830	110.170	
LA	36 06 90	Eurovignette	0	0	0	
LA	36 07 90	Taxes sur les automates	20.191	309	20.500	
LA	37 01 00	Précompte immobilier	32.659	782	33.441	
LA	37 02 00	Intérêts et amendes sur impôts régionaux (article 6 §5 de la loi spéciale du 13 juillet 2001)	16.737	-4.629	12.108	
LA	56 01 50	Droits d'enregistrement sur les donations entre vifs de biens meubles ou immeubles	115.955	3.713	119.668	
		Total Division organique 19 Dont recettes affectées	2.029.730 0	-205.466 0	1.824.264 0	
		Total Secteur I Dont recettes affectées	2.121.222 65.172	-207.786 0	1.913.436 65.172	

		Secteur II - Recettes générales non fiscales						
<b>Recettes générales - Division organique 10</b>								
PM	16 01 12	Produit d'études et vente de publications dans le domaine des statistiques		0	0		0	
PM	16 02 12	Frais d'inscription à des manifestations organisées par la Région		0	0		0	
PM	38 01 50	Fonds budgétaire en matière de Loterie (recettes affectées au Fonds budgétaire en matière de Loterie : article de base 01.01, programme 03, division organique 10)		4.872	0		4.872	
PM	49 01 20	Recette provenant de la Communauté française au titre de sa participation au suivi du Plan Stratégique Transversal 2 "Développement du capital humain, des connaissances et du savoir-faire"		0	0		0	
			<i>Total Division organique 10 Dont recettes affectées</i>	4.872 4.872		0 0		4.872 4.872
<b>Recettes générales - Division organique 11</b> <b>Personnel et affaires générales</b>								
LA	11 01 11	Remboursements en relation avec les dépenses exposées pour les traitements, allocations et charges sociales des agents du SPW		1.500	0		1.500	
LA	11 02 11	Remboursement au SPW des traitements et allocations des membres du Centre de Recherche agronomique de Gembloux		0	0		0	
LA	11 03 11	Remboursement au SPW des traitements et allocations des Receveurs régionaux		9.000	0		9.000	
LA	11 04 11	(Nouveau) Remboursement au SPW en relation avec les dépenses d'eWBs		0	276		276	
LA	11 01 40	Cotisation du personnel du SPW à l'achat de titres-repas		50	0		50	
			<i>Total Division organique 11 Dont recettes affectées</i>	10.550 0		276 0		10.826 0
<b>Recettes générales - Division organique 12</b> <b>Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication</b>								
LA	06 01 00	Produits divers		4.900	0		4.900	
LA	06 02 00	Remboursement de sommes indûment payées		4.300	0		4.300	
LA	08 01 10	Remboursement des sommes en relation avec les dépenses exposées par les organes de contrôle de la Région auprès des O.I.P. soumis aux lois des 10 juin 1937 et 16 mars 1954 et auprès des autres organismes pararégionaux		0	0		0	
LA	11 01 11	(Nouveau) Recettes relatives au personnel FWB de la nouvelle CIF		0	189		189	
LA	12 01 11	Versement par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées		3.827	0		3.827	
LA	16 03 12	Récupération de sommes en relation avec les dépenses de matériel et de services exposées pour le fonctionnement des administrations, y compris le produit de la vente des biens désaffectés		40	0		40	
LA	16 04 12	Produit de la vente de biens non durables et de services		700	0		700	
LA	16 05 12	Recettes courantes découlant de la gestion du patrimoine régional		0	1		1	
LA	16 06 12	Produits de la location de biens non spécifiques		600	0		600	
LA	26 01 10	Intérêts de placements		0	0		0	
LA	27 01 30	Produit des opérations d'excédents d'émissions d'emprunts		0	0		0	
LA	38 01 00	Récupération des créances contentieuses		700	0		700	
LA	38 01 10	Prélèvement des cautions et produits des cautions après faillite		50	0		50	
LA	38 02 10	Produit des retenues et des pénalités pour retard appliquées à des adjudicataires		100	0		100	
LA	46 01 40	Contribution du Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne		0	0		0	
LA	49 02 20	Moyens transférés par la Communauté française		342.466	-2.776		339.690	
LA	49 03 20	Moyens complémentaires transférés par la Communauté française		0	0		0	
LA	49 04 20	Moyens transférés par la Communauté française - Calcul définitif exercice antérieur		561	56		617	
LA	49 05 20	Dotation exceptionnelle de la Communauté française		0	0		0	
LA	49 01 41	Arrérés des recettes dues à la Région par la Régie des Bâtiments		0	0		0	
LA	49 02 41	Dotation Fédéral groupe jeux et paris		3.296	0		3.296	
LA	49 04 41	Dotation Fédéral TC/TMC		6.085	0		6.085	
LA	49 01 42	Partie attribuée de l'impôt sur les personnes physiques		3.765.694	-12.160		3.753.534	
LA	49 02 42	Partie attribuée de l'impôt sur les personnes physiques - Calcul définitif exercice antérieur		0	0		0	
LA	49 01 43	Dégrevement fiscaux		10	0		10	
			<i>Total Division organique 12 Dont recettes affectées</i>	4.133.329 0		-14.690 0		4.118.639 0
<b>Recettes générales - Division organique 16</b> <b>Aménagement du territoire, logement, patrimoine et énergie</b>								
LA	28 01 30	Produit de la redevance liée à l'organisation du marché de l'électricité et du gaz		0	0		0	
			<i>Total Division organique 16 Dont recettes affectées</i>	0 0		0 0		0 0
<b>Recettes générales - Division organique 17</b> <b>Pouvoirs locaux, action sociale et santé</b>								
TI	49 03 41	Remboursement de la quote-part du Gouvernement fédéral dans le cadre des conventions de premier emploi		6.862	3.137		9.999	
			<i>Total Division organique 17 Dont recettes affectées</i>	6.862 0		3.137 0		9.999 0
			<i>Total Secteur II Dont recettes affectées</i>	4.155.613 4.872		-11.277 0		4.144.336 4.872
<b>Secteur III - Recettes spécifiques</b>								
<b>Recettes spécifiques - Division organique 12</b> <b>Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication</b>								
LA	21 01 10	Remboursement des versements provisionnels excédentaires des intérêts de la dette		0	0		0	
LA	26 01 10	Défuntuel d'intérêts d'emprunts contractés par la SWCS pour le financement des programmes d'activité 1986 et 1987		611	0		611	
			<i>Total Division organique 12 Dont recettes affectées</i>	611 0		0 0		611 0

		Recettes spécifiques - Division organique 13 Routes et bâtiments					
LA	11 01 11	Remboursements inhérents à la prise en charge des rémunérations, allocations et charges sociales du personnel employé par les bureaux d'études émanant au Fonds des Etudes techniques	0	0	0	0	
PR	16 01 11	Recettes résultant des prestations externes des bureaux d'études du Service public de Wallonie (recettes affectées au Fonds des études techniques : article de base 01.03, programme 03, division organique 13)	700	0	0	700	
PR	16 01 12	Produit de la location de biens	220	0	0	220	
MA	28 01 10	Revenus liés à l'exploitation des réseaux de télécommunications	63	0	0	63	
PR	28 02 10	Redevances liées à l'exploitation des établissements annexes situés sur le réseau routier	0	0	0	0	
RC	36 01 90	Fonds budgétaire pour la promotion et le développement de l'activité hippique (recettes affectées au Fonds budgétaire pour la promotion et le développement de l'activité hippique : article de base 01.01, programme 11, division organique 13)	800	0	0	800	
PR	36 02 90	Remboursements effectués par des tiers en matière d'avaries au domaine public du réseau routier et autoroutier de la Région - Produit des redevances et autorisations domaniales consenties sur les routes et autoroutes (recettes affectées au Fonds du péage et des avaries : article de base 01.01, programme 02, division organique 13)	67.469	0	0	67.469	
PR	39 01 10	Programme CEE Infrastructure Transports - Routes	0	0	0	0	
		Total Division organique 13	69.252	0	0	69.252	
		Dont recettes affectées	68.969	0	0	68.969	
		Recettes spécifiques - Division organique 14 Mobilité et voies hydrauliques					
CD	06 01 00	Recettes provenant de l'activité des aérodromes	0	0	0	0	
PR	16 02 11	Recettes provenant de l'activité des barrages régionaux	100	0	0	100	
CD	16 02 12	Produit de la location des biens gérés par l'administration des transports	77	0	0	77	
CD	16 03 12	Recettes provenant des abonnements de transport d'élèves	0	0	0	0	
RC	16 04 12	Produit de la location de biens	122	0	0	122	
PR	28 03 10	Remboursements effectués par des tiers en matière d'avaries au domaine public du réseau des Voies hydrauliques - Produit des redevances et des autorisations domaniales consenties sur les cours d'eau (recettes affectées au Fonds du trafic et des avaries : article de base 01.02, programme 11, division organique 14)	2.000	0	0	2.000	
CD	38 01 30	Recettes provenant des récupérations par suite de dommages causés aux véhicules assurant le transport scolaire	5	0	0	5	
PR	39 02 10	Programme CEE Infrastructure Transports - Voies hydrauliques	0	0	0	0	
		Total Division organique 14	2.304	0	0	2.304	
		Dont recettes affectées	2.000	0	0	2.000	
		Recettes spécifiques - Division organique 15 Agriculture, ressources naturelles et environnement					
FU	06 02 00	Produits de la gestion des quotas d'émission de gaz à effet de serre perçus en vertu du décret du 10 novembre 2004 instaurant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre, créant un Fonds wallon Kyoto et relatif aux mécanismes de flexibilité du Protocole de Kyoto, modifié par le décret du 22 juin 2006 (recette affectée au Fonds wallon Kyoto : article de base 01.02 programme 13, division organique 15)	0	0	0	0	
RC	16 03 11	Recettes provenant du comptoir forestier	180	0	0	180	
RC	16 04 11	Recettes provenant de la station de recherches forestières	0	0	0	0	
RC	16 05 11	Prélèvement sur le produit des coupes de bois de la forêt indivise de l'ancienne «Gruerie d'Arlon» (loi domaniale du 26 juillet 1952, article 7) (recette affectée au Fonds pour la gestion des forêts de l'ancienne «Gruerie d'Arlon» : article de base 01.02, programme 11, division organique 15)	184	0	0	184	
RC	16 06 11	Prélèvement sur le produit des coupes de bois dans la forêt indivise d'Herbeumont (loi domaniale du 1er juillet 1983, article 1er, 16) (recette affectée au Fonds pour la gestion de la forêt d'Herbeumont : article de base 01.03, programme 11, division organique 15)	98	0	0	98	
RC	16 07 11	Produit de la vente de coupes de bois et de châbles	9.740	0	0	9.740	
RC	16 08 11	Quote-part régionale du produit de la vente des coupes de bois dans les forêts indivises	1.020	0	0	1.020	
RC	16 05 12	Ventes de venaisons et contributions des invités aux Chasses de la Couronne	60	0	0	60	
RC	16 01 20	Prestations de règle et de surveillance des forêts	6	0	0	6	
RC	26 02 10	Intérêts créditeurs payés par des débiteurs des comités de remembrement bénéficiaires d'un remboursement échelonné de leur solde de compte	31	0	0	31	
RC	28 01 30	Produits résultant de la propriété des biens immobiliers acquis dans le cadre de la politique foncière	120	0	0	120	
RC	28 02 30	Produit de la location du droit de chasse	1.650	0	0	1.650	
RC	31 01 32	Remboursement de subsides et d'avances dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques	0	0	0	0	
RC	31 02 32	Recettes perçues en vertu du dispositif budgétaire (recettes affectées au Fonds budgétaire S.I.G.E.C. : article de base 01.04, programme 04, division organique 15)	319	0	0	319	
RC	31 03 32	Rétrécitures forfaitaires liées au Réseau d'information comptable agricole	71	0	0	71	
RC	31 04 32	Remboursement de subventions d'exploitation indûment payées aux bénéficiaires par l'organisme payeur régional	591	0	0	591	
RC	36 03 90	Redevances et rétributions perçues en vertu du décret programme du 18 décembre 2003 (recettes affectées au Fonds budgétaire pour la qualité des produits animaux et végétaux : article de base 01.01, programme 03, division organique 15)	617	0	0	617	
RC	37 01 70	Part régionale du produit des permis de pêche, de chasse, de tendrière et des examens y relatifs	3.755	0	0	3.755	
CD	37 02 70	Droits de dossier perçus en vertu de l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 janvier 2009 tendant à prévenir la pollution atmosphérique provoquée par les installations de chauffage central destiné au chauffage de bâtiments ou à la production d'eau chaude sanitaire et à réduire leur consommation énergétique (recettes affectées au Fonds pour la protection de l'Environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)	200	0	0	200	
CD	38 01 10	Produits de contributions provenant des distributeurs, des organismes d'assainissement agréés et de la S.P.G.E. sur base volontaire et de divers dons et legs au Fonds de solidarité internationale pour l'Eau (recette affectée au Fonds de solidarité internationale pour l'Eau : article de base 01.04, programme 13, division organique 15)	1	0	0	1	
CD	38 01 50	Recettes perçues au titre de l'intervention de l'organisme en charge de l'obligation de reprise des déchets ménagers en application de l'article 13 §1er, 12° de l'accord de coopération du 4 novembre 2008 concernant la prévention et la gestion des déchets d'emballages (recettes affectées au Fonds pour la gestion des déchets : article de base 01.01, programme 13, division organique 15)	1.915	0	0	1.915	
RC	39 03 10	Intervention de la CEE dans les régimes d'aide aux agriculteurs	29	0	0	29	
CD	49 01 10	Remboursement des avances consenties dans le cadre de projet européen et relatives à la partie cofinancée par la CEE (recettes affectées au Fonds pour la Protection de l'Environnement : article de base 01.03, programme 13, division organique 15)	1.668	0	0	1.668	
		Total Division organique 15	22.255	0	0	22.255	
		Dont recettes affectées	5.002	0	0	5.002	

				Recettes spécifiques - Division organique 16 Aménagement du territoire, logement, patrimoine et énergie			
FU	26	03	10	Intérêts sur avances récupérables et participation aux bénéfices d'exploitation des entreprises en matière de politique générale de l'énergie	0	0	0
FU	26	04	10	Intérêts sur avances récupérables en matière de logement	475	0	475
CD	28	04	10	Redevances liées aux autorisations de voiries	0	0	0
FU	28	01	20	Dividendes provenant de la participation de la Région dans le capital des sociétés agréées de logement	0	0	0
FU	34	01	41	Participation bénéficiaire versée à la Région par l'organisme qui couvre l'assurance contre le risque de perte de revenus	124	0	124
FU	36	04	90	Recettes résultant des amendes administratives visées à l'article 13ter du Code wallon du Logement et de l'Habitat durable ainsi que des sanctions visées à l'article 190,§3 du même Code (recettes affectées au Fonds régional pour le rélogement) : article de base 01.01, programme 12, division organique 16	50	0	50
FU	36	05	90	Recettes résultant des amendes administratives perçues en vertu des articles 200bis et 200ter du Code wallon du Logement et de l'Habitat durable	100	0	100
FU	38	02	10	Produit de diverses amendes et redevances liées à l'organisation des marchés de l'électricité et du gaz et moyens attribués au Fonds en vertu de dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles en vue de financer les obligations de service public dans le marché de l'électricité et du gaz (recettes affectées au Fonds Energie : article de base 01.01, programme 31, division organique 16)	13.500	0	13.500
				Total Division organique 16 Dont recettes affectées	14.249 13.550	0 0	14.249 13.550
				Recettes spécifiques - Division organique 17 Pouvoirs locaux, action sociale et santé			
PR	11	02	11	Remboursements inhérents à la prise en charge des rémunérations du personnel des hôpitaux psychiatriques	0	0	0
PR	39	04	10	Remboursements inhérents à la prise en charge des rémunérations du personnel des hôpitaux psychiatriques	0	0	0
FU	48	01	00	Contributions des Provinces, Communes et CPAS pour l'aide aux sinistrés de l'Asie du Sud et du Sud-Est	0	0	0
				Total Division organique 17 Dont recettes affectées	0 0	0 0	0 0
				Recettes spécifiques - Division organique 18 Entreprises, emploi et recherche			
MA	16	09	11	Contrats de consultation	12	0	12
MA	16	10	11	Location de bâtiments industriels en application de l'article 42 de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique	454	0	454
MA	26	05	10	Intérêts résultant de l'octroi d'avances récupérables et de prêts obligataires à des entreprises dans le cadre de leur développement et de leur restructuration	0	0	0
MA	26	06	10	Intérêts sur avances récupérables : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	39	0	39
MA	27	01	10	Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques ou privées	3.500	0	3.500
MA	31	05	32	Récupération sur créances et contentieux : expansion, restructuration et développement des entreprises, zonings et zones d'emploi	0	209	209
MA	31	06	32	Récupération sur créances et contentieux : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	200	0	200
MA	31	07	32	Récupération de primes d'emploi sur base de la loi du 4 août 1978 et du décret du 25 juin 1992 modifiant la loi du 4 août 1978 de réorientation économique	5	0	5
MA	38	01	20	Contributions liées à l'octroi de garanties régionales	0	0	0
TI	49	01	41	Moyens supplémentaires de financement du programme de remise au travail des chômeurs (article 35 de la loi de financement, arrêté royal du 19 janvier 2000 et loi du 13 juillet 2001 [St Polycarpe])	182.235	0	182.235
MA	49	02	41	Moyens supplémentaires accordés par le Fédéral dans le cadre du financement du secteur de l'économie sociale	5.231	0	5.231
				Total Division organique 18 Dont recettes affectées	191.676 0	209 0	191.885 0
				Total Secteur III Dont recettes affectées	300.347 89.521	209 0	300.556 89.521
				Total TITRE I Dont recettes affectées	6.577.182 159.565	-218.854 0	6.358.328 159.565

		TITRE II - RECETTES DE CAPITAL						
		Secteur I - Recettes fiscales						
		Recettes générales - Division organique 19						
LA	56 02 50	Droits de succession et de mutation par décès		737.907		134.061		871.968
			Total Division organique 19 Dont recettes affectées	737.907 0		134.061 0		871.968 0
			Total Secteur I Dont recettes affectées	737.907 0		134.061 0		871.968 0
		Secteur II - Recettes générales non fiscales						
		Recettes générales - Division organique 10						
LA	06 01 00	Recettes diverses		100		0		100
LA	06 02 00	Remboursement des sommes indûment payées		140		0		140
LA	73 01 10	Récupération du coût des travaux et d'expropriations exposées pour compte de tiers		0		0		0
LA	74 01 22	Versement par les comptables du Service Public de Wallonie opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées		400		455		855
LA	76 01 12	Produit de la vente d'entreprises inutilisées		4.000		0		4.000
LA	76 01 32	Produit de la vente d'immeubles		700		0		700
LA	76 02 32	Produit de la vente d'immeubles décluant de la gestion immobilière des bâtiments et des implantations		0		0		0
LA	77 01 20	Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux		0		0		0
LA	77 02 20	Produit de la vente de biens meubles durables désaffectés ou mis hors de service		200		0		200
			Total Division organique 10 Dont recettes affectées	5.540 0		455 0		5.995 0
			Total Secteur II Dont recettes affectées	5.540 0		455 0		5.995 0
		Secteur III - Recettes spécifiques						
		Recettes spécifiques - Division organique 12 Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication						
LA	06 01 00	Recettes résultant de la gestion énergétique immobilière du Service public de Wallonie (recettes affectées au Fonds de la gestion énergétique immobilière : article de base 01.01, programme 31, division organique 12)		20		0		20
LA	96 01 10	Défibrillant d'amortissement d'emprunts contractés par la SWCS pour le financement des programmes d'activité 1986-1987		2.456		0		2.456
			Total Division organique 12 Dont recettes affectées	2.476 20		0 0		2.476 20
		Recettes spécifiques - Division organique 14 Mobilité et voies hydrauliques						
CD	16 01 11	Recettes exceptionnelles en matière de transport scolaire		58		0		58
CD	57 01 20	Remboursement par la SRWT de plus values et du produit de la vente de biens immobiliers		0		0		0
CD	69 01 41	Intervention de l'Etat dans les investissements réalisés dans les aéroports et aérodromes		0		0		0
			Total Division organique 14 Dont recettes affectées	58 0		0 0		58 0
		Recettes spécifiques - Division organique 15 Agriculture, ressources naturelles et environnement						
RC	76 01 32	Produits résultant de la vente et de l'attribution de biens immobiliers (recettes affectées au Fonds budgétaire en matière de politique foncière : article de base 01.02, programme 12, division organique 15)		495		0		495
RC	86 01 70	Produits résultant du recouvrement des sommes dues par les propriétaires, usufructuaires et exploitants au terme des opérations de remembrement		633		0		633
RC	86 02 70	Produits résultant de la récupération des avances consenties pour les dépenses techniques relatives à l'application de la législation sur le remembrement		800		0		800
			Total Division organique 15 Dont recettes affectées	1.928 495		0 0		1.928 495
		Recettes spécifiques - Division organique 16 Aménagement du territoire, logement, patrimoine et énergie						
FU	51 01 12	Remboursement des subventions accordées aux organismes publics et privés en matière de logement		0		0		0
FU	53 01 10	Remboursement des aides au logement accordées aux particuliers		1.000		0		1.000
CD	76 01 12	Produits de la vente de sites industriels désaffectés (recettes affectées au Fonds de rénovation des sites wallons : article de base 51.05, programme 03, division organique 16)		100		0		100
FU	76 02 32	Produit de la vente de logements construits par l'ex-SDRW		0		0		0
FU	86 01 10	Remboursement d'avances récupérables en matière de logement		3.000		0		3.000
CD	87 01 20	Remboursement d'avances récupérables octroyées pour la démolition d'immeubles érigés en contravention aux dispositions du Code wallon de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme		2		0		2
FU	87 02 20	Remboursement d'avances dans le cadre du dispositif Ecopack (recettes affectées au Fonds relatif au dispositif Ecopack) : article de base 01.01, programme 41, division organique 16		4.000		7.893		11.893
			Total Division organique 16 Dont recettes affectées	8.102 4.100		7.893 7.893		15.995 11.993

			Recettes spécifiques - Division organique 17 Pouvoirs locaux, action sociale et santé					
PR	86	02	10 Remboursement d'avances récupérables consenties aux hôpitaux psychiatriques	0	0	0	0	0
			Total Division organique 17 Dont recettes affectées	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
			Recettes spécifiques - Division organique 18 Entreprises, emploi et recherche					
MA	51	02	12 Récupération sur créances et contentieux : expansion, restructuration et développement des entreprises, zonings et zones d'emploi	1.200	0	0	1.200	0
MA	51	03	12 Récupération sur créances et contentieux : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	2.500	3.093	5.593		
MA	86	03	10 Produit de cession de participation et remboursement de crédits octroyés dans le cadre du développement et de la restructuration des entreprises	0	0	0	0	0
MA	86	04	10 Remboursement de crédits et d'avances récupérables : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	0	0	0	0	0
MA	86	05	10 Fonds de rénovation industrielle (recettes affectées au FRI : article de base 51.07, programme 02, division organique 18)	0	0	0	0	0
MA	86	06	10 Produit en liaison avec l'exécution d'un programme aéronautique	0	0	0	0	0
MA	86	03	70 Recettes perçues en application du décret du 3 juillet 2008 relatif au soutien de la recherche, du développement et de l'innovation en Wallonie (recettes affectées au Fonds pour la recherche : article de base 01.01, programme 34, division organique 18)	17.000	2.000	19.000		
			Total Division organique 18 Dont recettes affectées	20.700 17.000	5.093 2.000		25.793 19.000	
			Total Secteur III Dont recettes affectées	33.264 21.615	12.986 9.893		46.250 31.508	
			Total TITRE II Dont recettes affectées	776.711 21.615	147.502 9.893		924.213 31.508	
			TITRE III - PRODUITS D'EMPRUNTS					
			Secteur II - Recettes générales non fiscales					
			Recettes spécifiques - Division organique 12 Budget, logistique et technologies de l'information et de la communication					
LA	96	01	10 Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an en euro	0	0	0	0	0
LA	96	01	20 Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an en monnaies étrangères	0	0	0	0	0
			Total Division organique 12 Dont recettes affectées	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
			Total Secteur II Dont recettes affectées	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
			Total TITRE III Dont recettes affectées	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0
			TOTAL GENERAL Dont recettes affectées	7.353.893 181.180	-71.353 9.893		7.282.540 191.073	
			Vu pour être annexé au projet de décret					

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2014/27263]

**11. DEZEMBER 2014 — Dekret zur ersten Anpassung des Einnahmenhaushaltsplanes  
der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2014 (1)**

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es :

KAPITEL I — *Allgemeine Bestimmungen*

**Artikel 1** - Für das Haushaltsjahr 2014 werden die laufenden Einnahmen der Wallonie gemäß Titel I der diesem Dekret beiliegenden Tabelle auf 6.358.328.000 Euro veranschlagt.

**Art. 2** - Für das Haushaltsjahr 2014 werden die Kapitaleinnahmen der Wallonie gemäß Titel II der diesem Dekret beiliegenden Tabelle auf 924.213.000 Euro veranschlagt.

KAPITEL II — *Schlussbestimmungen*

**Art. 3** - Das vorliegende Dekret wird am 1. Januar 2014 wirksam.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 11. Dezember 2014

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe

M. PREVOT

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Innovation und digitale Technologien

J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden, Städte, Wohnungswesen und Energie

P. FURLAN

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen, Flughäfen und Tierschutz

C. DI ANTONIO

Die Ministerin der Beschäftigung und der Ausbildung

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung

C. LACROIX

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen, und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

---

Fußnote

(1) Sitzungsperiode 2014-2015

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 56 (2014-2015) Nrn 1 bis 4.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 10. Dezember 2014.

Diskussion.

Abstimmung.

## DECRET BUDGETAIRE - RECETTES DE LA REGION WALLONNE - AJUSTEMENT 2014

Anweisender Minister	Artikel	BEZEICHNUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen				(In Tausend EUR)	
			Ursprünglicher Haushaltsplan 2014		Anpassung		Haushaltplan - 1. Anpassung	
			Pro Artikel	Gesamt-betrag	Pro Artikel	Gesamt-betrag	Pro Artikel	Gesamt-betrag
		TITEL I - LAUFENDE EINNAHMEN						
		Sektor I - Steuerliche Einnahmen						
		Steuerliche Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 15 Landwirtschaft, Naturschäfte und Umwelt						
CD	36 01 20	Aufgrund des Programmdekrets 1997 erhobene Steuern, Gebühren und Entnahmabgaben (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für den Umweltschutz, Abteilung Wasserschutz: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15 und zugunsten des Internationalen Solidaritätsfonds für Wasser: Basisartikel 01.04, Programm 13, Organisationsbereich 15)	43.403	0			43.403	
CD	36 01 70	Aufgrund des Dekrets vom 25. Juli 1991 über die Veranlagung von Abfällen erhobene Abgaben und Gebühren (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung der Abfallstoffe: Basisartikel 01.01, Programm 13, Organisationsbereich 15)	20.913	0			20.913	
CD	36 02 70	Aufgrund des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung und des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für den Umweltschutz: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	256	0			256	
CD	38 01 50	Aufgrund des Dekrets vom 5. Juni 2008 über die Ermittlung, Feststellung, Verfolgung und Unterdrückung der Verstöße und die Wiederherstellungsmaßnahmen im Umweltbereich bezogene Beträge (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für den Umweltschutz: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	500	0			500	
		Gesamtbetrag für Organisationsbereich 15 Worunter zweckgebundene Einnahmen	65.072	0			65.072	
		Steuerliche Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 16 Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie	100	0			100	
CD	36 01 90	Steuer auf stillgelegte Gewerbebetriebsgelände (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Sanierung von stillgelegten Gewerbebetriebsgeländen und von vorrangigen Landschaften: Basisartikel 01.01, Programm 16, Organisationsbereich 03)	2.320	-2.320			0	
FU	36 02 90	Steuer auf Windkrafttürme						
		Gesamtbetrag für Organisationsbereich 16 Worunter zweckgebundene Einnahmen	2.420	-2.320			100	
		Steuerliche Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 17 Lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit	100	0			100	
FU	36 01 90	Steuer auf Masten, Gittermasten oder Antennen, die für die Durchführung, direkt mit der Öffentlichkeit, eines mobilen Telekommunikationsvorgangs durch den Operator eines öffentlichen Telekommunikationsnetzes bestimmt sind.	24.000	0			24.000	
		Gesamtbetrag für Organisationsbereich 16 Worunter zweckgebundene Einnahmen	24.000	0			24.000	
		Allgemeine steuerliche Einnahmen - Organisationsbereich 19 Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie						
IA	36 01 40	Einregistrierungsgebühren bei entgeltlicher Übertragung unbeweglicher Güter	917.379	-107.400			809.979	
IA	36 02 40	Einregistrierungsgebühren bei der Bestellung einer Hypothek auf einem in Belgien gelegenen Immobiliengut	83.925	-18.196			65.729	
IA	36 03 40	Einregistrierungsgebühren bei teilweisen oder ganzen Teilungen von in Belgien gelegenen Immobiliengütern, bei entgeltlichen Abtretungen zwischen Mitigentümern von ungeteilten Teilen solcher Güter	19.920	-1.947			17.973	
IA	36 01 60	Kraftfahrzeugsteuer	488.575	-26.475			462.100	
IA	36 02 60	Steuer für die erste Inbetriebnahme eines Fahrzeugs	174.124	-41.624			132.500	
IA	36 03 70	Abgabe auf die Differenz von CO2-Emissionen durch Fahrzeuge, die von einer natürlichen Person in Betrieb genommen werden (Malus)	0	0			0	
IA	36 01 80	Steuer auf verwaiste Wohnungen	25	-25			0	
IA	36 02 90	Steuer auf Spiele und Wetten	19.221	242			19.463	
IA	36 03 90	Spielautomatensteuer	26.019	-5.389			20.630	
IA	36 04 90	Schankkonzessionssteuer	0	3			3	
IA	36 05 90	Rundfunk- und Fernsehgebühren	115.000	-4.830			110.170	
IA	36 06 90	Eurovignette	0	0			0	
IA	36 07 90	Steuer auf Automaten	20.191	309			20.500	
IA	37 01 00	Immobiliensteuervorabzug	32.659	782			33.441	
IA	37 02 00	Zinsen und Strafgelder auf regionalen Steuern (Artikel 6, § 5 des Sondergesetzes vom 13. Juli 2001)	16.737	-4.629			12.108	
IA	56 01 50	Einregistrierungsgebühren bei Schenkungen von beweglichen oder unbeweglichen Gütern unter Lebenden	115.955	3.713			119.668	
		Gesamtbetrag für Organisationsbereich 19 Worunter zweckgebundene Einnahmen	2.029.730	-205.466			1.824.264	
		Gesamtbetrag für Sektor I. Worunter zweckgebundene Einnahmen	2.121.222	-207.786			1.913.436	
			65.172	0			65.172	

		Sektor II - Allgemeine nichtsteuerliche Einnahmen								
<b>Allgemeine Einnahmen - Organisationsbereich 10</b>										
PM	16	01	12	Ertrag der Studien und Verkauf von Veröffentlichungen im Bereich der Statistik	0	0	0	0		
PM	16	02	12	Anmeldungsgebühren für durch die Region organisierte Veranstaltungen	0	0	0	0		
PM	38	01	50	Haushaltsfonds in Sachen Lotterie (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Haushaltsfonds in Sachen Lotterie: Basisartikel 01.01, Programm 03, Organisationsbereich 10)	4.872	0	0	4.872		
PM	49	01	20	Einnahmen, die von der Französischen Gemeinschaft stammen, als Beteiligung an der Weiterbehandlung des bereichsübergreifenden strategischen Plans 2 "Entwicklung des Arbeitskräftepotentials, der Kenntnisse und des Know-hows"	0	0	0	0		
		<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 10 Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		4.872	0	0	4.872	4.872		
<b>Allgemeine Einnahmen - Organisationsbereich 11 Personal und allgemeine Angelegenheiten</b>										
LA	11	01	11	Rückzahlungen hinsichtlich der getätigten Ausgaben für Gehälter, Zulagen und Soziallasten der Bediensteten des ÖDW	1.500	0	1.500	1.500		
LA	11	02	11	Rückzahlung an das ÖDW der Gehälter und Zulagen des "Centre de Recherche Agronomique" (Zentrum für agronomische Forschung) von Gembloux	0	0	0	0		
LA	11	03	11	Rückzahlung an den ÖDW der Gehälter und Zuwendungen der Bezirkseinnehmer	9.000	0	9.000	9.000		
LA	11	04	11	(Neu) Rückzahlung an den ÖDW hinsichtlich der Ausgaben von eWBs	0	276	276	276		
LA	11	01	40	Beitrag des Personals des ÖDW im Ankauf von Essengutscheinen	50	0	50	50		
		<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 11 Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		10.550	276	0	10.826	0		
<b>Allgemeine Einnahmen - Organisationsbereich 12 Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie</b>										
LA	06	01	00	Verschiedene Erträge	4.900	0	4.900	4.900		
LA	06	02	00	Rückzahlung von geleisteten, nicht geschuldeten Zahlungen	4.300	0	4.300	4.300		
LA	08	01	10	Rückstattung der Beträge hinsichtlich der durch die Kontrollorgane der Region bei den den Gesetzen vom 10. Juni 1937 und 16. März 1954 unterworfenen Einrichtungen öffentlichen Interesses und bei den sonstigen pararegionalen Einrichtungen getätigten Ausgaben	0	0	0	0		
LA	11	01	11	(Neu) Einnahmen für das FWB-Personal der neuen CIF	0	189	189	189		
LA	12	01	11	Einzahlung der nicht verwendeten Beträge durch die Rechnungsführer, die über Geldvorschüsse verfügen	3.827	0	3.827	3.827		
LA	16	03	12	Betreibung der Summen hinsichtlich der getätigten Ausgaben für Material und Dienstleistungen für den Betrieb der Verwaltungen, mit Inbegriff des Verkaufsertrags der nicht mehr benutzten Güter	40	0	40	40		
LA	16	04	12	Erlös aus dem Verkauf von kurzlebigen Gütern und von Dienstleistungen.	700	0	700	700		
LA	16	05	12	Laufende Einnahmen infolge der Verwaltung des Regionalvermögens	0	1	1	1		
LA	16	06	12	Mietelerlös von nicht spezifischen Gütern	600	0	600	600		
LA	26	01	10	Anlagezinsen	0	0	0	0		
LA	27	01	30	Ertrag der Geschäfte bezüglich überschüssiger Anleiheausgaben	0	0	0	0		
LA	38	01	00	Betreibung der mit Streitsachen verbundenen Schuldforderungen	700	0	700	700		
LA	38	01	10	Abhebung der Kaufosten und Ertrag der Käutionen nach Konkursen	50	0	50	50		
LA	38	02	10	Ertrag der Abzüge und Geldstrafen wegen Verzögerung, die von Auftragnehmern zu zahlen sind	100	0	100	100		
LA	46	01	40	Beitrag des "Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne" (Fonds zur Angleichung der Haushaltspläne der Wallonischen Region)	0	0	0	0		
LA	49	02	20	Von der französischen Gemeinschaft übertragene Mittel	342.466	-2.776	339.690	339.690		
LA	49	03	20	Von der französischen Gemeinschaft zusätzlich übertragene Mittel	0	0	0	0		
LA	49	04	20	Von der französischen Gemeinschaft übertragene Mittel - Endgültige Abrechnung des vorherigen Haushaltjahres	561	56	617	617		
LA	49	05	20	Außergewöhnliche Dotation der Französischen Gemeinschaft	0	0	0	0		
LA	49	01	41	Rückständige Beträge, die die Regie der Gebäude der Region schuldet	0	0	0	0		
LA	49	02	41	Dotation der Föderalbehörde f.d. Gruppe Spiele und Wetten	3.296	0	3.296	3.296		
LA	49	04	41	Föderale Dotation Kfz-Verkehrssteuer / Inbetriebsetzungsteuer	6.085	0	6.085	6.085		
LA	49	01	42	Zugebilligter Anteil der Steuern natürlicher Personen	3.765.694	-12.160	3.753.534	3.753.534		
LA	49	02	42	Zugebilligter Anteil der Steuern natürlicher Personen - Endgültige Berechnung des vorherigen Haushaltjahres	0	0	0	0		
LA	49	01	43	Steuermäßigungen	10	0	10	10		
		<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 12 Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		4.133.329	-14.690	0	4.118.639	0		
<b>Allgemeine Einnahmen - Organisationsbereich 16 Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie</b>										
LA	28	01	30	Ertrag der Gebühr in Verbindung mit der Organisation des Elektrizitäts- und Gasmarkts	0	0	0	0		
		<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 16 Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0	0	0	0	0		
<b>Allgemeine Einnahmen - Organisationsbereich 17 Lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit</b>										
TI	49	03	41	Rückstattung des Anteils der Föderalen Regierung im Rahmen der Konventionen "erster Arbeitsplatz"	6.862	3.137	9.999	9.999		
		<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 17 Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		6.862	3.137	0	9.999	0		
<b>Gesamtbetrag für Sektor II. Worunter zweckgebundene Einnahmen</b>										
		<i>Gesamtbetrag für Sektor II. Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		4.155.613	-11.277	0	4.144.336	4.872		
<b>Sektor III - Einnahmen besonderer Art</b>										
<b>Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 12 Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie</b>										
LA	21	01	10	Rückstattung der zuviel geleisteten Provisionszahlungen für Schuldenzinsen	0	0	0	0		
LA	26	01	10	Diskrepanz zwischen den Zinssätzen der von der SWCS "Société wallonne du crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) für die Finanzierung der Tätigkeitsprogramme 1986 und 1987 aufgenommenen Anleihen	611	0	611	611		
		<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 12 Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		611	0	0	611	0		

		Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 13 Straßen und Gebäude						
LA	11 01 11	Rückzahlungen im Zusammenhang mit der Übernahme der Entlohnungen, Zulagen und Soziallasten des Personals der durch das Fonds der technischen Studien finanzierten Studienbüros		0	0		0	
PR	16 01 11	Einnahmen infolge der externen Dienstleistungen der Studienbüros des Öffentlichen Dienstes der Wallonie (für den Fonds der technischen Studien zweckbestimmte Einnahmen: Basisartikel 01.03, Programm 03, Organisationsbereich 13)		700	0		700	
PR	16 01 12	Ertrag aus der Vermietung von Gütern		220	0		220	
MA	28 01 10	Mit dem Betrieb der Telekommunikationsnetze verbundene Einnahmen		63	0		63	
PR	28 02 10	Gebühren bezüglich des Betriebs der am Wegennetz gelegenen Nebenanlagen		0	0		0	
RC	36 01 90	Haushaltfonds zur Förderung und Entwicklung der Pferdesporttätigkeit (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltfonds zur Förderung und Entwicklung der Pferdesporttätigkeit: Basisartikel 01.01, Programm 11, Organisationsbereich 13)		800	0		800	
PR	36 02 90	Rückersstattungen durch Drittpersonen für Beschädigungen am öffentlichen Eigentum des Straßen- und Autobahnnetz der Region- Ertrag der Abgaben und Eigentumsgenehmigungen auf Fernstraßen und Autobahnen (zweckgebundene Einnahmen für den Maut- und Havariefonds: Basisartikel 01.01, Programm 02, Organisationsbereich 13)		67.469	0		67.469	
PR	39 01 10	EWG-Programm Infrastruktur Verkehr - Straßen		0	0		0	
		Gesamtbetrag für Organisationsbereich 13 Worunter zweckgebundene Einnahmen		69.252	0		69.252	
				68.969	0		68.969	
		Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 14 Mobilität und Wasserstraßen						
CD	06 01 00	Einnahmen infolge der Aktivität der Flugplätze		0	0		0	
PR	16 02 11	Einnahmen aus den Aktivitäten der regionalen Staudämme		100	0		100	
CD	16 02 12	Ertrag der Vermietung des durch die Transportverwaltung verwalteten Eigentums		77	0		77	
CD	16 03 12	Einnahmen infolge der Abonnements für Schülertransport		0	0		0	
RC	16 04 12	Ertrag aus der Vermietung von Gütern		122	0		122	
PR	28 03 10	Rückersstattungen durch Drittpersonen für Beschädigungen am öffentlichen Eigentum des Wasserwegenetzes - Ertrag der Abgaben und Eigentumsgenehmigungen auf Wasserwege (zweckgebundene Einnahmen für den Verkehrs- und Havariefonds: Basisartikel 01.02, Programm 11, Organisationsbereich 14)		2.000	0		2.000	
CD	38 01 30	Einnahmen infolge der Rückerstattung der an den Fahrzeugen für Schülertransport verursachten Schäden		5	0		5	
PR	39 02 10	EWG-Programm Infrastruktur Verkehr - Wasserwege		0	0		0	
		Gesamtbetrag für Organisationsbereich 14 Worunter zweckgebundene Einnahmen		2.304	0		2.304	
				2.000	0		2.000	
		Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 15 Landwirtschaft, Naturschätzung und Umwelt						
FU	06 02 00	Erträge aus der Verwaltung der Treibhausgasemissionszertifikate kraft des Dekrets vom 10. November 2004 zur Einführung eines Systems für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten, zur Einrichtung eines walonienschen Kyoto-Fonds und über die Flexibilitätsmechanismen des Protokolls von Kyoto, abgeändert durch das Dekret vom 22. Juni 2006 (dem Walonienschen Kyoto-Fonds zugeteilte Einnahme: Basisartikel 01.02, Programm 13, Organisationsbereich 15)		0	0		0	
RC	16 03 11	Einnahmen aus dem Vertrieb von forstwirtschaftlichen Erzeugnissen		180	0		180	
RC	16 04 11	Einnahmen der forstwirtschaftlichen Forschungsstation		0	0		0	
RC	16 05 11	Abhebung auf den Ertrag der Holzfällungen des ungeteilten Waldes der ehemaligen "Guerie d'Arlon" (Staatsforstgesetz vom 26. Juli 1952, Artikel 7) (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung der Wälder der ehemaligen "Guerie d'Arlon": Basisartikel 01.02, Programm 11, Organisationsbereich 15)		184	0		184	
RC	16 06 11	Abhebung auf den Ertrag der Holzfällungen des ungeteilten Waldes von Herbeumont (Staatsforstgesetz vom 1. Juli 1983, Artikel 1, 16) (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung des Waldes von Herbeumont: Basisartikel 01.03, Programm 11, Organisationsbereich 15)		98	0		98	
RC	16 07 11	Erlos aus dem Verkauf der Holzfällungen und des aufgelesenen Holzes		9.740	0		9.740	
RC	16 08 11	Anteil der Region am Erlos aus dem Verkauf der Holzfällungen in den ungeteilten Wäldern		1.020	0		1.020	
RC	16 05 12	Ertrag aus dem Verkauf von Wildbret und Beiträge der Gäste bei den Königlichen Jagden		60	0		60	
RC	16 01 20	Regiedienstleistungen und Überwachung der Wälder		6	0		6	
RC	26 02 10	Schuldherrn der Flurbereinigungsausschüsse, denen eine verteilte Rückzahlung des Rechnungsaaldos bewilligt worden ist, gezahlte Ertragszinsen		31	0		31	
RC	28 01 30	Erträge infolge des Eigentums der im Rahmen der Bodenpolitik erworbenen Immobilien		120	0		120	
RC	28 02 30	Ertrag aus der Verpachtung der Jagdberechtigung		1.650	0		1.650	
RC	31 01 32	Rückzahlung von Zuschüssen und Vorschüssen im Rahmen von wissenschaftlichen und technischen Forschungsprogrammen oder -projekten		0	0		0	
RC	31 02 32	Einnahmen infolge der Haushaltsgesetzgebung (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltfonds "S.I.G.E.C" : Basisartikel 01.04, Programm 04, Organisationsbereich 15)		319	0		319	
RC	31 03 32	Pauschalentlohnungen im Zusammenhang mit dem Informationsnetz "landwirtschaftliche Buchführung"		71	0		71	
RC	31 04 32	Rückstattung der von der regionalen Zählstelle geleisteten, nicht geschuldeten Betriebszuschüsse		591	0		591	
RC	36 03 90	Gebühren und Entlohnungen infolge des Dekrets vom 18. Dezember 2003 (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltfonds für die Gesundheit und die Qualität der Tiere und Tiererzeugnisse: Basisartikel 01.01, Programm 03, Organisationsbereich 15)		617	0		617	
RC	37 01 70	Anteil der Region am Ertrag der Angel-, Jagd- und Fangjagdscheine und der diesbezüglichen Prüfungen		3.755	0		3.755	
CD	37 02 70	Aufgrund Artikel 22 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Januar 2009 zur Verhütung der Luftverunreinigung, die durch Zentralisierungsanlagen zur Behandlung von Gebäuden oder zur Brauchwasserbereitung verursacht wird, und zur Reduzierung des Energieverbrauchs dieser Anlagen erhöhte Aktengebühren (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für den Umweltschutz: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)		200	0		200	
CD	38 01 10	Ertrag aus den Beteiligungen der Verteiler, der zugelassenen Klarungseinrichtungen und der SPGE auf freiwilliger Basis und aus verschiedenen Spenden und Vermächtnisse an den internationalen Solidaritätsfonds für Wasser (zweckgebundene Einnahmen für den internationalen Solidaritätsfonds für Wasser: Basisartikel 01.04, Programm 13, Organisationsbereich 15)		1	0		1	
CD	38 01 50	Bezogene Einnahmen im Rahmen der Beteiligung seitens der Stelle, die mit der Rücknahmepflicht von Haushaltabfällen beauftragt ist, in Anwendung von Artikel 13, § 1, 12 <sup>e</sup> des Kooperationsabkommens vom 4. November 2008 über das Zusammenarbeitsabkommen über die Vermeidung und Bewirtschaftung von Verpackungsabfällen (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Abfallwirtschaft: Basisartikel 01.01, Programm 13, Organisationsbereich 15)		1.915	0		1.915	
RC	39 03 10	Beteiligung der EWG im Rahmen der Beihilferegelungen zugunsten der Landwirte		29	0		29	
CD	49 01 10	Rückzahlung der im Rahmen von europäischen Projekten bewilligten Vorschüsse betreffend den durch die EWG mitfinanzierten Teil (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für den Umweltschutz: Basisartikel 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)		1.668	0		1.668	
		Gesamtbetrag für Organisationsbereich 15 Worunter zweckgebundene Einnahmen			22.255		0	22.255
					5.002		0	5.002

			Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 16 Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie			
FU	26	03	10	Zinsertrag der betreibbaren Vorschüsse und Beteiligung an den Gewerbeerträgen von Unternehmen in Sachen allgemeiner Energiepolitik	0	0
FU	26	04	10	Zinsertrag der betreibbaren Vorschüsse in Sachen Wohnungswesen	475	0
CD	28	04	10	Gebühren in Sachen Straßenbaugenehmigungen	0	0
FU	28	01	20	Ausgeschüttete Dividende aus der Kapitalbeteiligung der Region in den anerkannten Wohnungsbaugesellschaften	0	0
FU	34	01	41	Von der Gesellschaft, bei der eine Einkommensverlustversicherung abgeschlossen wurde, zugunsten der Region überwiesener Wohnverhältnisse erwähnens administrativen Geldbußen und aus den in Artikel 190, § 3 desselben Gesetzbuches erwähnnten Strafen (zweckgebundene Einnahmen für den regionalen Fonds für Ersatzwohnungen: Basisartikel 01.01, Programm 12, Organisationsbereich 16)	124	0
FU	36	04	90	Einnahmen aus den in Artikel 13ter des Wallonischen Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse erwähnens administrativen Geldbußen und aus den in Artikel 190, § 3 desselben Gesetzbuches erwähnnten Strafen (zweckgebundene Einnahmen für den regionalen Fonds für Ersatzwohnungen: Basisartikel 01.01, Programm 12, Organisationsbereich 16)	50	0
FU	36	05	90	Einnahmen aus den kraft der Artikel 200bis und 200ter des Wallonischen Gesetzbuches über das Wohnungswesen und die Nachhaltigkeit der Wohnverhältnisse eingezogenen Geldbußen	100	0
FU	38	02	10	Ertrag aus verschiedenen Geldstrafen und Gebühren in Zusammenhang mit der Organisation des Elektrizitäts- und Gasmarkts und dem Fonds kraft gesetzlicher, verordnungsmäßiger oder durch Übereinkommen vereinbarter Bestimmungen zugewiesene Mittel für die Finanzierung der gemeinnützigen Verpflichtungen im Elektrizitäts- und Gasmarkt (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für Energie: Basisartikel 01.01, Programm 31, Organisationsbereich 16)	13.500	0
			Gesamtbetrag für Organisationsbereich 16 Worunter zweckgebundene Einnahmen			
				14.249	0	14.249
				13.550	0	13.550
			Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 17 Lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit			
PR	11	02	11	Mit der Übernahme der Vergütungen des Personals der psychiatrischen Krankenhäuser verbundene Rückerstattungen	0	0
PR	39	04	10	Mit der Übernahme der Vergütungen des Personals der psychiatrischen Krankenhäuser verbundene Rückerstattungen	0	0
FU	48	01	00	Beitrag der Provinzen, Gemeinden und ÖSHZ zur Hilfe für die Geschädigten in Süd- und Südostasien	0	0
			Gesamtbetrag für Organisationsbereich 17 Worunter zweckgebundene Einnahmen			
				0	0	0
				0	0	0
			Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 18 Unternehmen, Beschäftigung und Forschung			
MA	16	09	11	Beratungsverträge	12	0
MA	16	10	11	Miete von Industriegebäuden in Anwendung von Artikel 42 des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 über den Wirtschaftsaufschwung	454	0
MA	26	05	10	Zinsertrag der betreibbaren Vorschüsse und der Obligationendarlehen, die den Unternehmen im Rahmen ihrer Entwicklung und Umstrukturierung bewilligt werden.	0	0
MA	26	06	10	Zinsertrag der betreibbaren Vorschüsse : Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	39	0
MA	27	01	10	Beteiligung an den Gewerbeerträgen von öffentlichen oder privaten Unternehmen	3.500	0
MA	31	05	32	Beitreibung der Schulforderungen und Streitsachen: Expansion, Umstrukturierung und Entwicklung der Betriebe, Industrie- und Beschäftigungsgebiete	0	209
MA	31	06	32	Beitreibung der Schulforderungen und Streitsachen: Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	200	0
MA	31	07	32	Beitreibung von Beschäftigungsprämien aufgrund des Gesetzes vom 4. August 1978 und des Dekrets vom 25. Juni 1992 zur Abänderung des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung	5	0
MA	38	01	20	Beiträge im Zusammenhang mit der Gewährung regionaler Garantien	0	0
TI	49	01	41	Zusätzliche Finanzierungsmittel des Programms zur Arbeitswiederebeschaffung für Arbeitslose (Artikel 35 des Finanzierungsgesetzes, Königlicher Erlass vom 19. Januar 2000 und Gesetz vom 13. Juli 2001 [St Polycarpe])	182.235	0
MA	49	02	41	Zusätzliche Mittel, die vom Föderalstaat im Rahmen der Finanzierung des Sozialwirtschaftssektors erteilt werden	5.231	0
			Gesamtbetrag für Organisationsbereich 18 Worunter zweckgebundene Einnahmen			
				191.676	209	191.885
				0	0	0
			Gesamtbetrag für Sektor III. Worunter zweckgebundene Einnahmen			
				300.347	209	300.556
				89.521	0	89.521
			Gesamtbetrag für TITEL I. Worunter zweckgebundene Einnahmen			
				6.577.182	-218.854	6.358.328
				159.563	0	159.563

		TITEL II - KAPITALEINNAHMEN							
		Sektor I - Steuerliche Einnahmen							
		Allgemeine Einnahmen - Organisationsbereich 19							
LA	56 02 50	Erbschaftssteuer und Übertragungssteuer von Todes wegen		737.907		134.061		871.968	
				Gesamtbetrag für Organisationsbereich 19 Worunter zweckgebundene Einnahmen		737.907 0		134.061 0	
				Gesamtbetrag für Sektor I. Worunter zweckgebundene Einnahmen		737.907 0		134.061 0	
				Sektor II - Allgemeine nichtsteuerliche Einnahmen					
				Allgemeine Einnahmen - Organisationsbereich 10					
LA	06 01 00	Verschiedene Einnahmen		100		0		100	
LA	06 02 00	Rückzahlung von geleisteten, nicht geschuldeten Zahlungen		140		0		140	
LA	73 01 10	Beteiligung der getätigten Kosten für Arbeiten und Entgeltnisse für Rechnung von Drittpersonen		0		0		0	
LA	74 01 22	Einzahlung der nicht verwendeten Beträge durch die Rechnungsführer des ÖDW, die über Geldvorschüsse verfügen		400		455		855	
LA	76 01 12	Ertrag aus dem Verkauf von nicht benutzten Landentnahmen		4.000		0		4.000	
LA	76 01 32	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien		700		0		700	
LA	76 02 32	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien infolge der Immobilienverwaltung der Gebäude und der Niederlassungen		0		0		0	
LA	77 01 20	Ertrag aus dem Verkauf von anderen Vermögensgütern		0		0		0	
LA	77 02 20	Erlös aus dem Verkauf von nicht mehr benutzten oder außer Betrieb genommenen langlebigen beweglichen Gütern		200		0		200	
				Gesamtbetrag für Organisationsbereich 10 Worunter zweckgebundene Einnahmen		5.540 0		455 0	
				Gesamtbetrag für Sektor II. Worunter zweckgebundene Einnahmen		5.540 0		455 0	
				Sektor III - Einnahmen besonderer Art					
				Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 12 Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie					
LA	06 01 00	Einnahmen aus der energetischen Immobilienverwaltung des Öffentlichen Dienstes der Wallonie (Zweckgebundene Einnahmen für den Fonds der energetischen Immobilienverwaltung: Basisartikel 01.01, Programm 31, Organisationsbereich 12)		20		0		20	
LA	96 01 10	Diskrepanz bezüglich der Tilgung zwischen den von der SWCS "Société wallonne du crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) für die Finanzierung der Tätigkeitsprogramme 1986-1987 aufgenommenen Anleihen		2.456		0		2.456	
				Gesamtbetrag für Organisationsbereich 12 Worunter zweckgebundene Einnahmen		2.476 20		0 0	
				Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 14 Mobilität und Wasserstraßen					
CD	16 01 11	Außergewöhnliche Einnahmen in Sachen Schülertransport		58		0		58	
CD	57 01 20	Rückzahlung durch die SRWT der Mehrbeträge und des Erlöses aus dem Verkauf von Immobilien		0		0		0	
CD	69 01 41	Beteiligung des Staates an Investitionen zugunsten der Flughäfen und Flugplätze		0		0		0	
				Gesamtbetrag für Organisationsbereich 14 Worunter zweckgebundene Einnahmen		58 0		0 0	
				Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 15 Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt					
RC	76 01 32	Erträge infolge des Verkaufs und der Zuweisung von Immobilien (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltfonds für die Bodenpolitik: Basisartikel 01.02, Programm 12, Organisationsbereich 15)		495		0		495	
RC	86 01 70	Erträge infolge der Beteiligung von Beträgen, die von den Eigentümern, Nießbrauchern und Betreibern nach den Flurbereinigungsmaßnahmen geschuldet werden		633		0		633	
RC	86 02 70	Erträge infolge der Beteiligung der Vorschüsse, die für technische Ausgaben in Zusammenhang mit der Anwendung der Gesetzgebung über die Flurbereinigung bewilligt worden sind		800		0		800	
				Gesamtbetrag für Organisationsbereich 15 Worunter zweckgebundene Einnahmen		1.928 495		0 0	
				Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 16 Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie					
FU	51 01 12	Rückeroberung der den öffentlichen und privaten Organisationen gewährten Zuschüsse in Sachen Wohnungsbau		0		0		0	
FU	53 01 10	Rückeroberung der den Privatpersonen gewährten Wohnungsbauhilfen		1.000		0		1.000	
CD	76 01 12	Erträge aus dem Verkauf von stillgelegten Industriegeländen (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Erneuerung der wallonischen Industriegebiete: Basisartikel 51.05, Programm 03, Organisationsbereich 16)		100		0		100	
FU	76 02 32	Ertrag aus dem Verkauf der durch die ehemalige SDRW gebauten Wohnungen		0		0		0	
FU	86 01 10	Rückzahlung von betreibbaren Vorschüssen in Sachen Wohnungswesen		3.000		0		3.000	
CD	87 01 20	Rückzahlung von betreibbaren Vorschüssen, die für den Abriss von Immobilien bewilligt wurden, die in Übertretung der Bestimmungen des wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung und den Städtebau errichtet worden sind		2		0		2	
FU	87 02 20	Rückeroberung von Vorschüssen im Rahmen der Ecopack-Regelung (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds bezüglich der Ecopack-Regelung: Basisartikel 01.01, Programm 41, Organisationsbereich 16)		4.000		7.893		11.893	
				Gesamtbetrag für Organisationsbereich 16 Worunter zweckgebundene Einnahmen		8.102 4.100		7.893 7.893	
									15.995 11.993

			<b>Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 17</b> Lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit					
PR	86	02	10	Rückzahlung von den psychiatrischen Krankenhäusern gewährten betreibbaren Vorschüssen	0	0	0	0
				<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 17</i> <i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	0	0	0	0
				<b>Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 18</b> Unternehmen, Beschäftigung und Forschung				
MA	51	02	12	Betreibung der Schuldforderungen und Streitsachen: Expansion, Umstrukturierung und Entwicklung der Betriebe, Industrie- und Beschäftigungsgebiete	1.200	0	0	1.200
MA	51	03	12	Betreibung der Schuldforderungen und Streitsachen: Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	2.500	3.093	5.593	
MA	86	03	10	Ertrag bei Beteiligungsverzicht und Rückzahlung der bewilligten Mittel im Rahmen der Entwicklung und der Umstrukturierung der Betriebe	0	0	0	0
MA	86	04	10	Rückerstattung bewilligter Mittel und betreibbarer Vorschüsse: Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	0	0	0	0
MA	86	05	10	Fonds für industrielle Erneuerung (zweckgebundene Einnahmen für den FRI: Basisartikel 51.07, Programm 02, Organisationsbereich 18)	0	0	0	0
MA	86	06	10	Ertrag bezüglich der Durchführung eines Luftfahrtprogramms	0	0	0	0
MA	86	03	70	Einnahmen in Anwendung des Dekrets vom 3. Juli 2008 über die Unterstützung der Forschung, der Entwicklung und der Innovation in der Wallonie (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Forschung: Basisartikel 01.01, Programm 34, Organisationsbereich 18)	17.000	2.000	0	19.000
				<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 18</i> <i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	20.700	5.093	0	25.793
				<i>Gesamtbetrag für Sektor III.</i> <i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	33.264	12.986	0	46.250
				<i>Gesamtbetrag für TITEL II.</i> <i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	21.615	9.893	0	31.508
					776.711	147.502	0	924.213
					21.615	9.893	0	31.508
				<b>TITEL III - ERTRÄGE DER DARLEHEN</b>				
				<b>Sektor II - Allgemeine nichtsteuerliche Einnahmen</b>				
				<b>Einnahmen besonderer Art - Organisationsbereich 12</b> Haushalt, Logistik, Informations- und Kommunikationstechnologie				
LA	96	01	10	Erträge der Darlehen mit einer Laufzeit länger als ein Jahr, in Euro	0	0	0	0
LA	96	01	20	Erträge der Darlehen mit einer Laufzeit länger als ein Jahr, in ausländischer Währung	0	0	0	0
				<i>Gesamtbetrag für Organisationsbereich 12</i> <i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	0	0	0	0
				<i>Gesamtbetrag für Sektor II.</i> <i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	0	0	0	0
				<i>Gesamtbetrag für TITEL III.</i> <i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	0	0	0	0
				<b>ALLGEMEINER GESAMTBETRAG</b> <i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>	7.353.893	-71.353	0	7.282.540
					181.180	9.893	0	191.073
				<i>Gesehen, um dem Dekretentwurf beigelegt zu werden</i>				

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

[C — 2014/27263]

**11 DECEMBER 2014. — Decreet houdende de eerste aanpassing van de ontvangstbegroting  
van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2014 (1)**

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** Voor het begrotingsjaar 2014 worden de lopende ontvangsten van het Waalse Gewest geraamd op 6.358.328 duizend euro, overeenkomstig Titel I van de bij dit decreet gevoegde tabel.

**Art. 2.** Voor het begrotingsjaar 2014 worden de kapitaalontvangsten van het Waalse Gewest geraamd op 924.213 duizend euro, overeenkomstig Titel II van de bij dit decreet gevoegde tabel.

HOOFDSTUK II. — *Slotbepalingen*

**Art. 3.** Dit decreet heeft uitwerking op 1 januari 2014.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 11 december 2014.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,

M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,

J.-C. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,

P. FURLAN

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,

C. DI ANTONIO

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

C. LACROIX

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuur, afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

R. COLLIN

---

Nota

(1) *Zitting 2014-2015.*

Stukken van het Waals Parlement, 56 (2014-2015) Nrs. 1 t.e.m. 4.

Volledig verslag, plenaire vergadering van 10 december 2014.

Besprekings.

Stemming.

## BEGROTINGSDECREEET - ONTVANGSTEN VAN HET WAALSE GEWEST - AANPASSING 2014

Ordon. Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN	Initiële ramingen		(duizend EUR)	
			Aanvankelijke begroting 2014		Aanpassing	Begroting - 1e aanpassing
Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	
		<b>TITEL I - LOOPENDE ONTVANGSTEN</b>				
		<b>Sector I - Fiscale ontvangsten</b>				
		Specifieke fiscale ontvangsten – Organisatieafdeling 15 Landbouw, landelijke angelegenheden en leefmilieu				
CD	36 01 20	Belastingen, retributies en voorheffingsbelastingen geïnd krachtens het programma-decreet 1997 (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor leefmilieubescherming, afdeling waterbescherming : basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15 en voor het Internationaal solidariteitsfonds voor Water: basisallocatie 01.04, programma 13, organisatieafdeling 15)	43.403	0		43.403
CD	36 01 70	Belastingen en retributies geïnd krachtens het decreet van 25 juli 1991 betreffende de afvalstoffen (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor afvalbeheer: basisallocatie 01.01, programma 13, organisatieafdeling 15)	20.913	0		20.913
CD	36 02 70	Belastingen en heffingen geïnd krachtens het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvvergunning en het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen voor de uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvvergunning (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de bescherming van het Leefmilieu: basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)	256	0		256
CD	38 01 50	Bedragen geïnd krachtens het decreet van 5 juni 2008 betreffende de beurtgeving van milieuovertredingen (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de bescherming van het Leefmilieu: basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)	500	0		500
		<i>Organisatieafdeling 15 Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	65.072	0		65.072
			65.072	0		65.072
		Specifieke fiscale ontvangsten – Organisatieafdeling 16 Ruimtelijke ordening, huisvesting, erfgoed en energie				
CD	36 01 90	Belastingen op de afgedankte bedrijfsruimten (ontvangsten toegewezen aan het Saneringsfonds voor de te renoveren bedrijfsruimten en de sites voor de prioritair landschappelijke sanering: basisallocatie 01.01, organisatieafdeling 16, programma 03)	100	0		100
FU	36 02 90	Belasting op windmasten	2.320	-2.320		0
		<i>Organisatieafdeling 16 Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	2.420	-2.320		100
			100	0		100
		Specifieke ontvangsten - Organisatieafdeling 17 Plaatselijke besturen, sociale actie en gezondheid				
FU	36 01 90	Belasting op masten, pylonen of antennen bestemd voor de uitvoering, rechtstreeks met het publiek, van een mobiele telecommunicatieverrichting door de operator van een openbaar telecommunicatie net	24.000	0		24.000
		<i>Organisatieafdeling 16 Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	24.000	0		24.000
			0	0		0
		Algemene fiscale ontvangsten – Organisatieafdeling 19 Begroting, logistiek en informatie- en communicatietechnologie				
LA	36 01 40	Registrerechten voor overdracht van onroerende goederen onder bezwarende titel	917.379	-107.400		809.979
LA	36 02 40	Registrerechten voor de vestiging van een hypothek op een onroerend goed gelegen in België	83.925	-18.196		65.729
LA	36 03 40	Registrerechten op de gedeeltelijke of gehele verdeelingen van onroerende goederen gelegen in België, de afstanden onder bezwarende titel tussen medeigenaren, van onverdeelde gedeelten van zulke goederen	19.920	-1.947		17.973
LA	36 01 60	De verkeersbelasting op autovoertuigen	488.575	-26.475		462.100
LA	36 02 60	Belasting op de inverkeerstelling	174.124	-41.624		132.500
LA	36 03 70	Belasting op het verschil van de CO2-emissies van de autovoertuigen die in gebruik worden genomen door een natuurlijke persoon	0	0		0
LA	36 01 80	Belastingen op verlaten woningen	25	-25		0
LA	36 02 90	Belasting op de spelen en weddenschappen	19.221	242		19.463
LA	36 03 90	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen	26.019	-5.389		20.630
LA	36 04 90	Belasting op de opening van slijterijen	0	3		3
LA	36 05 90	Kijk- en luistergeld	115.000	-4.830		110.170
LA	36 06 90	Eurovignet	0	0		0
LA	36 07 90	Belastingen op automaten	20.191	309		20.500
LA	37 01 00	Onroerende voorheffing	32.659	782		33.441
LA	37 02 00	Renten en boeten op gewestelijke belastingen (artikel 6 §§, van de bijzondere wet van 13 juli 2001)	16.737	-4.629		12.108
LA	56 01 50	Registrerechten op de schenkingen onder levenden van roerende of onroerende goederen	115.955	3.713		119.668
		<i>Organisatieafdeling 19 Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	2.029.730	-205.466		1.824.264
			0	0		0
		<i>Totaal Sector I Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	2.121.222	-207.786		1.913.436
			65.172	0		65.172



		Specifieke ontvangsten - Organisatieafdeling 13 Wegen en gebouwen					
LA	11 01 11	Terugbetalingen verbonden aan de overname van lonen, toelagen en sociale lasten van het personeel tewerkgesteld door de studiebureau's die betaald worden door het "Fonds des Etudes techniques" (Technische studiefonds),		0	0		0
PR	16 01 11	Ontvangsten die voortvloeien uit de externe prestaties van de studiebureaus van de Waalse Overheidsdienst (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor technische studies: basislocatie 01.03, programma 03, organisatieafdeling 13)		700	0		700
PR	16 01 12	Opbrengsten van de verhuring van goederen		220	0		220
MA	28 01 10	Inkomsten verbonden aan de exploitatie van de telecommunicatienetwerken		63	0		63
PR	28 02 10	Retributies verbonden aan de exploitatie van langs het wegennet gelegen aanpalende etablissementen		0	0		0
RC	36 01 90	Begrotingsfonds voor de bevordering en de ontwikkeling van de paardensportactiviteit (ontvangsten bestemd voor het Begrotingsfonds voor de bevordering en de ontwikkeling van de paarden sportactiviteit: basislocatie 01.01, programma 11, organisatieafdeling 13)		800	0		800
PR	36 02 90	Terugbetalingen door derden inzake beschadigingen aan het openbaar domein van het wegen- en autosnelwegennet van het Gewest - Opbrengst van de retributies en eigendomsmaatschappijen toegekend op de wegen en autosnelwegen (ontvangsten bestemd voor het Tol- en Averfonds : basislocatie 01.01, programma 02, organisatieafdeling 13)		67.469	0		67.469
PR	39 01 10	EEG-programma Infrastructuur Vervoer - Wegen		0	0		0
		<b>Totaal organisatieafdeling 13</b> <i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		69.252 68.969	0 0		69.252 68.969
		Specifieke ontvangsten - Organisatieafdeling 14 Mobiliteit en waterwegen					
CD	06 01 00	Ontvangsten voortkondig uit de activiteit van de vliegvelden		0	0		0
PR	16 02 11	Ontvangsten voortkondig uit de activiteit van de gewestelijke stuwdammen		100	0		100
CD	16 02 12	Huuropbrengst van de door het Bestuur Vervoer beheerde goederen		77	0		77
CD	16 03 12	Ontvangsten voortkondig uit de abonnementen voor leerlingenvervoer		0	0		0
RC	16 04 12	Opbrengsten van de verhuring van goederen		122	0		122
PR	28 03 10	Terugbetalingen door derden inzake beschadigingen aan het openbaar domein van het Waterwegennet - Opbrengst van de retributies en eigendomsmaatschappijen toegekend op de waterwegen (ontvangsten bestemd voor het Verkeers- en averfonds: basislocatie 01.02, programma 11, organisatieafdeling 14)		2.000	0		2.000
CD	38 01 30	Ontvangsten voortkondig uit de terugnemingen ingevolge schade veroorzaakt aan de voertuigen voor leerlingenvervoer		5	0		5
PR	39 02 10	EEG-programma Infrastructuur Vervoer - Waterwegen		0	0		0
		<b>Totaal organisatieafdeling 14</b> <i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		2.304 2.000	0 0		2.304 2.000
		Specifieke ontvangsten - Organisatieafdeling 15 Landbouw, landelijke aangelegenheden en leefmilieu					
FU	06 02 00	Opbrengsten van het beheer van de broeklagsamisierrechten die zijn geïnd geachtens het decreet van 10 november 2004 tot invoering van een regeling voor de handel in broeklagsamisierrechten, tot oprichting van een "Fonds walon Kyoto" (Waals Kyotofonds) en betreffende de flexibiliteitsmechanismen van het Protocol van Kyoto, gewijzigd bij het decreet van 22 juni 2006 (toegewezen ontvangst op het Waals Kyotofonds: basislocatie 01.02, programma 13, organisatieafdeling 15)		0	0		0
RC	16 03 11	Ontvangsten voortkondig uit de boscentrale		180	0		180
RC	16 04 11	Ontvangsten voortkondig uit het station voor bosonderzoek		0	0		0
RC	16 05 11	Voorheffing op de opbrengst van de kappingen in het onverdeelde bos van de voormalige "Gruerie d'Arion" (domaniale wet van 26 juli 1952, art.7) (ontvangsten bestemd voor het beheersfonds voor de bossen van de voormalige "Gruerie d'Arion" : basislocatie 01.02, programma 11, organisatieafdeling 15)		184	0		184
RC	16 06 11	Voorheffing op de opbrengst van de kappingen in het onverdeelde bos van Herbeumont (domaniale wet van 1 juli 1983, art.1e,16) (ontvangsten bestemd voor het beheersfonds voor het bos van Herbeumont : basislocatie 01.03, programma 11, organisatieafdeling 15)		98	0		98
RC	16 07 11	Opbrengst van de verkoop van kappingen en sprokkelhout		9.740	0		9.740
RC	16 08 11	Gewestelijk aandeel in opbrengst van verkoop van kappingen in de onverdeelde bossen		1.020	0		1.020
RC	16 05 12	Verkoop van wildbraad en bijdragen van de genodigden op de Koninklijke Jachten		60	0		60
RC	16 01 20	Prestaties van regie en bewaking van bossen		6	0		6
RC	26 02 10	Kredietrente uitbetaald door de schuldeisers van de ruijverkavelingscomités die in aanmerking komen voor een terugbetaling in termijn van hun rekeningssaldo		31	0		31
RC	28 01 30	Opbrengsten die voortvloeien uit de eigendom van de onroerende goederen verworven in het kader van het grondbeleid		120	0		120
RC	28 02 30	Opbrengst van de huur van het jachtrecht		1.650	0		1.650
RC	31 01 32	Terugbetaling van subsidies en voorzchriften in het kader van programma's of projecten voor technisch en wetenschappelijk onderzoek		0	0		0
RC	31 02 32	Ontvangsten geïnd geachtens het beschikkend gedeelte van de begroting (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds G.B.C.S. : basislocatie 01.04, programma 04, organisatieafdeling 15)		319	0		319
RC	31 03 32	Forfaitaire vergoedingen verbonden met het Landbouwkundige boekhoudkundige informatienetwerk		71	0		71
RC	31 04 32	Terugbetaling van exploitatielastlagen die ten onrechte uitbetaald werden aan gerechtigden door de gewestelijke uitbetaalende		591	0		591
RC	36 03 90	Hoffingen en beloningen geïnd overeenkomstig het programmadecreet van 18 december 2003 (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds voor de kwaliteit van dierlijke en plantaardige producten : basislocatie 01.01, programma 03, organisatieafdeling 15)		617	0		617
RC	37 01 70	Gewestelijk aandeel in de opbrengst van de vis-, jacht- en vogelactiveringsten en de desbetreffende examens		3.755	0		3.755
CD	37 02 70	Dossierrechten geïnd geachtens artikel 22 van het Besluit van de Waalse Regering van 29 januari 2009 tot voorcoming van de luchtverontreiniging door de centrale verwarmingsinstallaties voor de verwarming van gebouwen of de productie van sanitair warm water en tot beperking van het energieverbruik ervan (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor leefmilieubescherming: basislocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)		200	0		200
CD	38 01 10	Opbrengst van bijdragen die voortkomen uit de verdeler, erkende saneringsinstellingen en de SPGE op vrijwillige basis en uit diverse schenkingen en legaten aan het Internationaal solidariteitsfonds voor Water (ontvangsten bestemd voor het Internationaal solidariteitsfonds voor Water : basislocatie 01.04, programma 13, organisatieafdeling 15)		1	0		1
CD	38 01 50	Ontvangsten geïnd voor de tegemoetkoming van de instelling belast met de terugnameplicht van huisval overeenkomstig artikel 13, § 1, 12° van het samenwerkingsakkoord betreffende de preventie en het beheer van verpakkingenval (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor afvalbeheer : basislocatie 01.01, programma 13, organisatieafdeling 15)		1.915	0		1.915
RC	39 03 10	Tegemoetkoming van de EEG in het kader van de steunregeling voor landbouwers		29	0		29
CD	49 01 10	Terugbetaling van voorzchriften toegekend in het kader van Europese projecten en in verband met het door de EEG medegefinaancierde gedeelte (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor leefmilieubescherming: basislocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)		1.668	0		1.668
		<b>Totaal organisatieafdeling 15</b> <i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		22.255 5.002	0 0		22.255 5.002

Specifieke ontvangsten – Organisatieafdeling 16 Ruimtelijke ordening, huisvesting, erfgoed en energie									
FU	26	03	10	Renten op terugvorderbare voorşchotten en aandeel in exploitatiewinsten van bedrijven inzake algemeen energiebeleid	0	0	0	0	0
FU	26	04	10	Rente op terugvorderbare voorşchotten inzake huisvesting	475	0	0	475	
CD	28	04	10	Retributies inzake wegenbouwvergunningen	0	0	0	0	
FU	28	01	20	Uitgekeerde dividenden voortkomend uit het aandeel van het Gewest in het kapitaal van de erkende huisvestingsmaatschappijen	0	0	0	0	
FU	34	01	41	Winstaandeel gestort aan het Gewest door de instelling die de verzekering tegen het risico van inkomenstevries dekt	124	0	0	124	
FU	36	04	90	Ontvangsten die voortvloeien uit de administratieve boetes bedoeld in artikel 13ter van het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen alsook uit de sancties bedoeld in artikel 190, §3 van hetzelfde Wetboek (ontvangsten bestemd voor het gewestelijk Hernuvestingsfonds): basisalloctatie 01.01, programma 12, organisatieafdeling 16	50	0	0	50	
FU	36	05	90	Ontvangsten die voortvloeien uit de administratieve boetes geind krachtens de artikelen 200bis en 200ter van het Waalse Wetboek van Huisvesting en Duurzaam Wonen	100	0	0	100	
FU	38	02	10	Opbrengst van verschillende boeten en retributies verbonden met de organisatie van de elektriciteits- en gasmarkt die aan het Fonds toegekend zijn krachtens wettelijke, reglementaire of bij overeenkomst aangegane bepalingen met het oog op de financiering van de verplichtingen van openbare dienst in de elektriciteits- en gasmarkt (ontvangsten toegewezen aan het Energiiefonds: basisalloctatie 01.01, programma 31, organisatieafdeling 16)	13.500	0	0	13.500	
				<i>Totaal organisatieafdeling 16 Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	14.249 13.550	0 0	0	14.249 13.550	
Specifieke ontvangsten - Organisatieafdeling 17 Plaatselijke besturen, sociale actie en gezondheid									
PR	11	02	11	Terugbetalingen in verband met de overname van de bezoldigingen van het personeel van psychiatrische ziekenhuizen	0	0	0	0	
PR	39	04	10	Terugbetalingen in verband met de overname van de bezoldigingen van het personeel van psychiatrische ziekenhuizen	0	0	0	0	
FU	48	01	00	Bijdragen van de Provincies, Gemeenten en OCMW's voor de steun aan de slachtoffers van Zuid- en Zuidoost-Azie	0	0	0	0	
				<i>Totaal organisatieafdeling 17 Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	0 0	0 0	0	0 0	
Specifieke ontvangsten - Organisatieafdeling 18 Ondernemingen, werk en onderzoek									
MA	16	09	11	Consultatiecontracten	12	0	0	12	
MA	16	10	11	Verhuring van industriële gebouwen overeenkomstig artikel 42 van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische	454	0	0	454	
MA	26	05	10	Renten voortvloeiend uit de toekenning van terugvorderbare voorşchotten en obligatieleningen aan bedrijven in het kader van de ontwikkeling en herstructurerung ervan	0	0	0	0	
MA	26	06	10	Rente op terugvorderbare voorşchotten : Middenstand, K.M.O.'s, sociale economie	39	0	0	39	
MA	27	01	10	Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare of privé bedrijven	3.500	0	0	3.500	
MA	31	05	32	Terugvordering op schuldborderingen en geschillen: uitbreiding, herstructurerung en ontwikkeling van bedrijven, industrie- en tewerkstellingszones	0	209	209	209	
MA	31	06	32	Terugvordering op schuldborderingen en geschillen: Middenstand, K.M.O.'s, sociale economie	200	0	0	200	
MA	31	07	32	Terugvordering van tewerkstellingspremies op grond van de wet van 4 augustus 1978 en het decreet van 25 juni 1992 tot wijziging van de wet van 4 augustus 1978 tot economische herorientering	5	0	0	5	
MA	38	01	20	Bijdragen verbonden met de toekenning van gewestelijke waarborgen	0	0	0	0	
TI	49	01	41	Bijkomende financieringsmiddelen van het programma voor wedertewerkstelling van werklozen (artikel 35 van de financieringswet, koninklijk besluit van 19 januari 2000 en wet van 13 juli 2001 (Heilige Polycarpus))	182.235	0	0	182.235	
MA	49	02	41	Bijkomende middelen toegekend door de federale overheid in het kader van de financiering van de sector sociale economie	5.231	0	0	5.231	
				<i>Totaal organisatieafdeling 18 Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	191.676 0	0	209	191.885 0	
				<i>Totaal Sector III Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	300.347 89.521	209 0	209	300.556 89.521	
				<i>Totaal TITEL I Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	6.577.182 159.565	-218.854 0	6.358.328 159.565	6.358.328 159.565	

		TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN						
		Sector I - Fiscale ontvangsten						
<b>Algemene ontvangsten - Organisatieafdeling 19</b>								
LA	56	02	50	Successierechten en rechten bij overdracht door overlijden	737.907	134.061	871.968	
				<i>Totaal organisatieafdeling 19 Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	737.907 0	134.061 0	871.968 0	
				<i>Totaal Sector I Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	737.907 0	134.061 0	871.968 0	
<b>Sector II - Niet-fiscale algemene ontvangsten</b>								
<b>Algemene ontvangsten - Organisatieafdeling 10</b>								
LA	06	01	00	Diverse opbrengsten	100	0	100	
LA	06	02	00	Terugbetaling van ten onrechte betaalde bedragen	140	0	140	
LA	73	01	10	Terugvordering van de kosten van de voor rekening van derden uitgevoerde werken en onteigeningen	0	0	0	
LA	74	01	22	Storting van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen van de Waalse Overheidsdienst die hun verrichtingen doen door middel van geldvoorschotten	400	455	855	
LA	76	01	12	Opbrengst van de verkoop van niet gebruikte grondnemingen	4.000	0	4.000	
LA	76	01	32	Opbrengst van de verkoop van gebouwen.	700	0	700	
LA	76	02	32	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen die voortvloeien uit het onroerend beheer van Gebouwen en Vestigingen	0	0	0	
LA	77	01	20	Opbrengst van de verkoop van andere vermogensgoederen	0	0	0	
LA	77	02	20	Opbrengst van de verkoop van niet langer gebruikte buiten dienst gestelde duurzame roerende goederen	200	0	200	
				<i>Totaal organisatieafdeling 10 Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	5.540 0	455 0	5.995 0	
				<i>Totaal Sector II Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	5.540 0	455 0	5.995 0	
<b>Sector III – Specifieke ontvangsten</b>								
<b>Specifieke ontvangsten – Organisatieafdeling 12 Begroting, logistiek en informatie- en communicatietechnologie</b>								
LA	06	01	00	Ontvangsten die voortvloeien uit het energiebeheer onroerende goederen van de Waalse Overheidsdienst (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor Energiebeheer onroerende goederen: basislocatie 01.01, programma 31, organisatieafdeling 12)	20	0	20	
LA	96	01	10	Renteverschil voor leningen aangegaan door de "SWCS" voor de financiering van de activiteitenprogramma's 1986 -1987	2.456	0	2.456	
				<i>Totaal organisatieafdeling 12 Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	2.476 20	0 0	2.476 20	
<b>Specifieke ontvangsten - Organisatieafdeling 14 Mobiliteit en waterwegen</b>								
CD	16	01	11	Uitzonderlijke ontvangsten inzake leerlingenvervoer	58	0	58	
CD	57	01	20	Terugbetaling door de SRWT van meerwaarden en van de opbrengst van de verkoop van onroerende goederen	0	0	0	
CD	69	01	41	Tussenkomst van de Staat in de voor luchthavens en vliegvelden verwezenlijkte investeringen	0	0	0	
				<i>Totaal organisatieafdeling 14 Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	58 0	0 0	58 0	
<b>Specifieke ontvangsten – Organisatieafdeling 15 Landbouw, landelijke aangelegenheden en leefmilieu</b>								
RC	76	01	32	Opbrengsten die voortvloeien uit de verkoop en de toewijzing van onroerende goederen (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds voor het grondbeleid: basislocatie 01.02, programma 12, organisatieafdeling 15)	495	0	495	
RC	86	01	70	Opbrengsten die voortvloeien uit de invordering van de bedragen verschuldigd door de eigenaars, vruchtgebruikers en exploitanten aan het einde van de ruilverkavelingsverrichtingen	633	0	633	
RC	86	02	70	Opbrengsten voortkomend uit de terugvordering van de voorschotten toegekend voor technische uitgaven betreffende de toepassing van de wetgeving inzake ruilverkaveling	800	0	800	
				<i>Totaal organisatieafdeling 15 Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	1.928 495	0 0	1.928 495	
<b>Specifieke ontvangsten – Organisatieafdeling 16 Ruimtelijke ordening, huisvesting, erfgoed en energie</b>								
FU	51	01	12	Terugbetaling van aan openbare en privé instellingen toegekende toelagen inzake huisvesting	0	0	0	
FU	53	01	10	Terugbetaling van aan particulieren verleende huisvestingstegemoetkondingen	1.000	0	1.000	
CD	76	01	12	Opbrengst van de doorverkoop van afgedankte industrieerreinen (ontvangsten bestemd voor het fonds voor de sanering van de Waalse industriegebieden : basislocatie 51.05, programma 03, organisatieafdeling 16)	100	0	100	
FU	76	02	32	Opbrengst van de verkoop van door de voormalige SDRW gebouwde woningen	0	0	0	
FU	86	01	10	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten inzake huisvesting	3.000	0	3.000	
CD	87	01	20	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten verleend voor het slopen van gebouwen opgetrokken met overtreding van de bepalingen van het Waalse wetboek van ruimtelijke ordening en stedenbouw	2	0	2	
FU	87	02	20	Terugbetaling van voorschotten in het kader van de Ecopackregeling (ontvangsten bestemd voor het Fonds betreffende de Ecopackregeling): basislocatie 01.01, programma 41, organisatieafdeling 16	4.000	7.893	11.893	
				<i>Totaal organisatieafdeling 16 Waaronder toegewezen ontvangsten</i>	8.102 4.100	7.893 7.893	15.995 11.993	

PR	86	02	10	Specifieke ontvangsten - Organisatieafdeling 17 Plaatselijke besturen, sociale actie en gezondheid	0	0	0	0
				Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten toegekend aan psychiatrische ziekenhuizen				
				Totaal organisatieafdeling 17 Waaronder toegewezen ontvangsten	0	0	0	0
				Specifieke ontvangsten - Organisatieafdeling 18 Ondernemingen, werk en onderzoek				
MA	51	02	12	Terugvordering op schuldborderingen en geschillen: uitbreiding, herstructureren en ontwikkeling van bedrijven, industrie- en tewerkstellingszones	1.200	0		1.200
MA	51	03	12	Terugvordering op schuldborderingen en geschillen: Middenstand, K.M.O.'s, sociale economie	2.500	3.093		5.593
MA	86	03	10	Opbrengst van overdracht van aandelen en terugbetaling van kredieten toegekend in het kader van de ontwikkeling en herstructureren van ondernemingen	0	0		0
MA	86	04	10	Terugbetaling van kredieten en van terugvorderbare voorschotten : Middenstand, K.M.O.'s, sociale economie	0	0		0
MA	86	05	10	Fonds voor industriële vernieuwing (ontvangsten bestemd voor het FRI : basisalloctie 51.07, programma 02, organisatieafdeling 18)	0	0		0
MA	86	06	10	Opbrengst i.v.m. de uitvoering van een luchtaartoprogramma	0	0		0
MA	86	03	70	Ontvangsten gelind overeenkomstig het decreet van 3 juli 2008 betreffende de steun voor onderzoek, ontwikkeling en innovatie in Wallonië (ontvangsten bestemd voor het Onderzoeksfonds : basisalloctie 01.01, programma 34, organisatieafdeling 18)	17.000	2.000		19.000
				Totaal organisatieafdeling 18 Waaronder toegewezen ontvangsten	20.700		5.093	25.793
				Totaal Sector III Waaronder toegewezen ontvangsten	33.264		12.986	46.250
				Totaal TITEL II Waaronder toegewezen ontvangsten	776.711		147.502	924.213
					21.615		9.893	31.508
				<b>TITEL III - OPBRENGSTEN VAN LENINGEN</b>				
				Sector II - Niet-fiscale algemene ontvangsten				
				Specifieke ontvangsten – Organisatieafdeling 12 Begroting, logistiek en informatie- en communicatietechnologie				
LA	96	01	10	Opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan een jaar, in euro	0	0	0	0
LA	96	01	20	Opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan een jaar, in vreemde munt	0	0	0	0
				Totaal organisatieafdeling 12 Waaronder toegewezen ontvangsten	0		0	0
				Totaal Sector II Waaronder toegewezen ontvangsten	0		0	0
				Totaal TITEL III Waaronder toegewezen ontvangsten	0		0	0
					0		0	0
				<b>ALGEMEEN TOTAAL</b> <b>Waaronder toegewezen ontvangsten</b>	7.353.893		-71.353	7.282.540
					181.180		9.893	191.073
				<i>Gezien om te worden gevoegd bij het ontwerp van decreet</i>				